

**Obiect Sectorul de politie nr.3 "Baurci" al
Inspectoratului de Politie Ceadir-Lunga de
Politie UTAGagauzia**

Investitor

Catalog de prețuri unitare pentru obiectul

№ crt.	Simbol norme și Cod resurse	Denumire lucrări, cheltuieli și resurse	U.M.	Consum de resurse pe unitate de măsură	Valoare, lei	
					Pe unitate de măsură	Total
1	2	3	4	5	6	7
		1. Ремонтные работы				
		1.1. Демонтажные работы				
1	DI109	Decaparea mecanizata a imbracamintei din beton asfaltic (Разборка существующего асфальтобетонного покрытия толщиной 6см механизированным способом)	m3			256,437
	9310060019930	Muncitor	h-om	1,6000	30,00	48,00
	2952220003546	Autogreder pina la 175 cp	h-ut	0,0191	282,00	5,39
	2952270003370	Ciocan pneumatic 4.0-5.9 m3/min	h-ut	0,7750	29,00	22,48
	12340002506	Compresor 5-6 m3/min	h-ut	0,7750	233,00	180,57
2	TsI50A3	Transportarea pamintului cu autobasculanta de 5 t la distanta de 3 km (Вывозка отходов асфальта 6,7м3*1,7тн автосамосвалом на расстояние 3 км)	t			12,616
	3410540000006	Autobasculanta-5t	h-ut	0,0760	166,00	12,62
3	RpCP45D	Demontarea balustradelor, grilelor, parapetilor si imprejmuirilor metalice etc (Демонтаж металлических ограждений высотой 0,5м длиной 20м с калиткой в комплексе-1,35м2)	kg			1,459
	7214240021800	Lacatus mecanic	h-om	0,0200	30,00	0,60
	9310060019922	Muncitor deservire	h-om	0,0200	30,00	0,60
	2413547308164	Carbura de calciu tehnica (carbide) S102	kg	0,0008	20,00	0,02
	2411115904512	Oxigen tehnic gazos S2031	m3	0,0010	13,00	0,01
	2922140006702	Macara de fereastră	h-ut	0,0030	18,26	0,05
	3110500002401	Aparat de sudura 28-35 Kw	h-ut	0,0050	35,00	0,17
4	RpCS20F	Demontarea imprejmuirilor din prefabricate de 1,5 - 2,0 m inaltime (Разборка ограждений из металлической сетки длиной 16м высотой 1,8м)	m			50,520
	7123030012500	Montator P.B	h-om	0,5700	30,00	17,10
	9310060019922	Muncitor deservire	h-om	0,5700	30,00	17,10
	2410520006751	Automacara 4,5 - 9,9 TF; h max.=6,5m, deschidere max.=5,5 m, moment max.=15 TFM	h-ut	0,0800	204,00	16,32
5	RpCG29C	Demolarea peretilor de zidarie din caramida plina, BCA, blocuri ceramice sau din beton usor, caramizi GVP, exclusiv schela si curatirea caramizilor (Разборка стен кладки ограждения из котельца)	m3			121,880
	7122050013400	Zidar	h-om	0,4500	30,00	13,50
	9310060019920	Muncitor deservire CM	h-om	3,5000	30,00	105,00
	4100126202818	Apa	m3	0,1200	16,00	1,92
	2922140006702	Macara de fereastră	h-ut	0,0800	18,26	1,46
6	RpCP45D	Demontarea balustradelor, grilelor, parapetilor si imprejmuirilor metalice etc (Демонтаж металлических столбов ворот из профильных труб сечением 100*100*4мм=4,8мп)	kg			1,459
	7214240021800	Lacatus mecanic	h-om	0,0200	30,00	0,60
	9310060019922	Muncitor deservire	h-om	0,0200	30,00	0,60
	2413547308164	Carbura de calciu tehnica (carbide) S102	kg	0,0008	20,00	0,02
	2411115904512	Oxigen tehnic gazos S2031	m3	0,0010	13,00	0,01
	2922140006702	Macara de fereastră	h-ut	0,0030	18,26	0,05
	3110500002401	Aparat de sudura 28-35 Kw	h-ut	0,0050	35,00	0,17
7	RpCP45A	Demontarea usilor si ferestrelor metalice (Демонтаж металлической калитки-1,35м2)	kg			2,059

1	2	3	4	5	6	7
	7214240021800	Lacatus mecanic	h-om	0,0300	30,00	0,90
	9310060019922	Muncitor deservire	h-om	0,0300	30,00	0,90
	2413547308164	Carbura de calciu tehnica (carbida) S102	kg	0,0008	20,00	0,02
	2411115904512	Oxigen tehnic gazos S2031	m3	0,0010	13,00	0,01
	2922140006702	Macara de fereastră	h-ut	0,0030	18,26	0,05
	3110500002401	Aparat de sudura 28-35 Kw	h-ut	0,0050	35,00	0,18
		1.2. Ограждение				
8	TsA02B	Sapatura manuala de pamint in spatii limitate, avind sub 1,00 m sau peste 1,00 m latime, executata fara sprijiniri, cu taluz vertical, la fundatii, canale, subsoluri, drenuri, trepte de infratire, in pamint necoeziv sau slab coeziv adincime < 0,75 m teren mijlociu (Разработка грунта вручную в траншеях для ограждения, средний грунт) -шириной 20см глубиной 30см и длина 30м	m3			35,700
	9310060019900	Muncitor necalificat	h-om	1,1900	30,00	35,70
9	CB02A	Cofraje din panouri refolosibile, cu asteriala din scinduri de rasinoase scurte si subcurte pentru turnarea betonului in cuzineta, fundatii pahar si fundatii de utilaje inclusiv sprijinirile (Опалубка из вторично использованных щитов с обшивкой из коротких и укороченных хвойных досок для укладки бетона в фундаменты, включая крепления)	m2			61,290
	9310060019920	Muncitor deservire CM	h-om	0,1500	30,00	4,50
	7124010010700	Dulgher	h-om	1,0500	30,00	31,50
	2874125881241	Saibe uzuale M 10	kg	0,0050	56,00	0,28
	2874115841033	Piulite uzuale patrate M 10	buc	0,3000	1,00	0,30
	2874115825003	Suruburi uzuale patrate M 10 x 140 mm	buc	0,3000	2,00	0,60
	2875276311528	Scoabe din otel pentru constructii	kg	0,0300	12,00	0,36
	2734113803233	Sirma neagra moale d = 2,5 mm	kg	0,0500	15,00	0,75
	2873145887000	Cuie cu cap conic tip A pentru constructii	kg	0,0800	15,00	1,20
	2020212928347	Panou de cofraj tip P fag g 15 mm	m2	0,1000	66,00	6,60
	2010102903495	Scinduri de rasinoase	m3	0,0035	3 500,00	12,25
	2010102900900	Lemn rotund de rasinoase	m3	0,0005	3 500,00	1,75
	2320187315789	Decofrol	kg	0,1200	10,00	1,20
10	CA03B2	Beton turnat in fundatii, socluri, ziduri de sprijin, pereti sub cota zero, preparat cu betoniera pe santier si turnarea cu mijloace clasice beton simplu clasa C 10/8 (Bc 10/B 150) (Устройство монолитных фундаментов для столбов, приготовление бетона на бетономешалке на стройплощадке бетон М150)	m3			1 153,242
	7123010010200	Betonist	h-om	4,7500	30,00	142,50
	9310060019920	Muncitor deservire CM	h-om	0,4000	30,00	12,00
	2651122100402	Ciment metalurgic cu adaosuri M 30 saci S1500	kg	287,0000	1,65	480,65
	1421102200525	Nisip sortat nespalat de riu si lacuri 0,0-7,0 mm	m3	0,7660	260,00	202,15
	1421102200290	Pietris ciuruit spalat de mal 7-30 mm	m3	0,7050	350,00	250,45
	4100116202818	Apa pentru mortare si betoane	m3	0,2900	16,00	4,71
	2952270003100	Vibrator de adincime	h-ut	0,6000	18,26	10,96
	29522700037002	Betoniera de 250 l cu cadere libera	h-ut	0,3250	21,00	6,83
	3410520006752	Automacara 6 - 10 tf	h-ut	0,2500	172,00	43,00
11	CL18A	Confectii metalice diverse din profile laminate, tabla, tabla striata, otel beton, tevi pentru sustineri sau acoperiri, inglobate total sau partial in beton (Установка столбов из профильной трубы 60*60*3,5мм=43м*6,04, забетонированные)	kg			18,655
	7214240021810	Lacatus CM	h-om	0,1900	30,00	5,70
	9310060019920	Muncitor deservire CM	h-om	0,0100	30,00	0,30
	7212030022700	Sudor	h-om	0,0100	30,00	0,30
	2734113803207	Sirma neagra moale d = 2 mm	kg	0,0100	15,00	0,15
	2775276309886	Confectii metalice inglobate in beton	kg	1,0000	12,00	12,00
	2873155901200	Electrozi pentru sudura	kg	0,0050	38,00	0,19
	4011106202741	Energie electrica	kw	0,0080	0,00	0,00
	1010126200341	Carbuni de forja (huila)	kg	0,0150	1,00	0,01
12	CL19D	Grilaje metalice gata confectionate: din otel profilat sau forjat la scari sau balcoane, exclusiv mina curenta (Монтаж профильной трубы 40*40*3мм со сваркой на существующие столбы ограждения)	kg			22,484

1	2	3	4	5	6	7
		-поперечины=62мп*3,36(лаги) с грунтовкой)				
	7214240021810	Lacatus CM	h-om	0,3000	30,00	9,00
	9310060019920	Muncitor deservire CM	h-om	0,0200	30,00	0,60
	7212030022700	Sudor	h-om	0,0100	30,00	0,30
	28112363062-70	Grilaj-профтруба 40*40мм	kg	1,0000	12,00	12,00
	2873155901200	Electrozi pentru sudura	kg	0,0030	38,00	0,11
	4011106202741	Energie electrica	kw	0,0050	0,00	0,00
	2430126103294	Vopsea minium de plumb v.351-3 ntr 90-80	kg	0,0100	42,00	0,42
	1010126200341	Carbuni de forja (huila)	kg	0,0500	1,00	0,05
13	CN28A	Vopsitorii cu vopsele pe baza de ulei executate la pozitie, in 2 straturi pe suprafata constructiilor metalice ale halelor industriale (stilpi, grinzi, ferme, pane, contravintuiri) confectionate din profile usoare, executate manual (Окраска вручную маслянными красками, в 2 слоя, по месту, металлических поверхностей конструкций)	t			892,649
	7141020013300	Zugrav vopsitor	h-om	9,9000	30,00	297,00
	2430116103000	Vopsea pe baza de ulei	kg	11,2000	38,00	425,60
	1542126108945	Ulei de in sicativat	kg	5,9500	25,00	148,75
	2320116200573	Benzina auto tip CO/R 75	l	1,1000	14,00	15,40
	1711317306661	Bumbac de sters	kg	2,9500	2,00	5,90
14	CD07B	Pereti din panouri din tabla zincata cutata prinse prin suruburi autofiletante, montate la o inaltime de pina la 6 m inclusiv (Устройство ограждения из гофрированных листов профнастила, закрепленных самонарезающими саморезами высотой 2м длиной 30м)	m2			136,875
	7214240021810	Lacatus CM	h-om	1,0000	30,00	30,00
	2732103646070	Tabla cutata	m2	1,1100	92,00	102,12
	2874125886734	Nituri POP	buc	3,5000	0,95	3,33
	2874115833878	Suruburi autofiletante 6,3 x 22 mm	buc	2,8000	0,25	0,70
	2922140007000	Macara	h-ut	0,0400	18,26	0,73
		1.3. Ограждения для клумб				
15	TsA02B	Sapatura manuala de pamint in spatii limitate, avind sub 1,00 m sau peste 1,00 m latime, executata fara sprijiniri, cu taluz vertical, la fundatii, canale, subsoluri, drenuri, trepte de infratire, in pamint necoeziv sau slab coeziv adincime < 0,75 m teren mijlociu (Разработка грунта вручную для устройства ям под столбы, средний грунт)	m3			35,700
	9310060019900	Muncitor necalificat	h-om	1,1900	30,00	35,70
16	CL18A	Confectii metalice diverse din profile lamine, tabla, tabla striata, otel beton, tevi pentru sustineri sau acoperiri, inglobate total sau partial in beton (Установка столбов из профильной трубы 50*50*3,0мм=15м*4,31кг, забетонированные)	kg			18,655
	7214240021810	Lacatus CM	h-om	0,1900	30,00	5,70
	9310060019920	Muncitor deservire CM	h-om	0,0100	30,00	0,30
	7212030022700	Sudor	h-om	0,0100	30,00	0,30
	2734113803207	Sirma neagra moale d = 2 mm	kg	0,0100	15,00	0,15
	2775276309886	Confectii metalice inglobate in beton	kg	1,0000	12,00	12,00
	2873155901200	Electrozi pentru sudura	kg	0,0050	38,00	0,19
	4011106202741	Energie electrica	kw	0,0080	0,00	0,00
	1010126200341	Carbuni de forja (huila)	kg	0,0150	1,00	0,01
17	CN28A	Vopsitorii cu vopsele pe baza de ulei executate la pozitie, in 2 straturi pe suprafata constructiilor metalice ale halelor industriale (stilpi, grinzi, ferme, pane, contravintuiri) confectionate din profile usoare, executate manual (Окраска вручную маслянными красками, в 2 слоя, по месту, металлических поверхностей конструкций)	t			892,677
	7141020013300	Zugrav vopsitor	h-om	9,9000	30,00	297,00
	2430116103000	Vopsea pe baza de ulei	kg	11,2000	38,00	425,60
	1542126108945	Ulei de in sicativat	kg	5,9500	25,00	148,77
	2320116200573	Benzina auto tip CO/R 75	l	1,1000	14,00	15,40
	1711317306661	Bumbac de sters	kg	2,9500	2,00	5,91

1	2	3	4	5	6	7
18	CA03B2	Beton turnat in fundatii, socluri, ziduri de sprijin, pereti sub cota zero, preparat cu betoniera pe santier si turnarea cu mijloace clasice beton simplu clasa C 10/8 (Bc 10/B 150) (Устройство бетонных фундаментов для бетонирования столбов, приготовление бетона на бетономешалке на стройплощадке -бетон М150)	m3			1 153,233
	7123010010200	Betonist	h-om	4,7500	30,00	142,50
	9310060019920	Muncitor deservire CM	h-om	0,4000	30,00	12,00
	2651122100402	Ciment metalurgic cu adaosuri M 30 saci S1500	kg	287,0000	1,65	480,65
	1421102200525	Nisip sortat nespalat de riu si lacuri 0,0-7,0 mm	m3	0,7660	260,00	202,11
	1421102200290	Pietris ciuruut spalat de mal 7-30 mm	m3	0,7050	350,00	250,48
	4100116202818	Apa pentru mortare si betoane	m3	0,2900	16,00	4,71
	2952270003100	Vibrator de adincime	h-ut	0,6000	18,26	10,96
	29522700037002	Betoniera de 250 l cu cadere libera	h-ut	0,3250	21,00	6,82
	3410520006752	Automacara 6 - 10 tf	h-ut	0,2500	172,00	43,00
19	CD07Bмод	Pereti din panouri (Устройство ограждения для клумб из готового штакетника высотой 0,5м длиной 2м/шт =10шт)	m2			280,065
	7214240021810	Lacatus CM	h-om	1,0000	30,00	30,00
	273210364607-1 ш	Tabla -Штакетник 47-33-63 Кишинев	m2	1,1100	221,00	245,31
	2874125886734	Nituri POP	buc	3,5000	0,95	3,33
	2874115833878	Suruburi autofiletante 6,3 x 22 mm	buc	2,8000	0,25	0,70
	2922140007000	Macara	h-ut	0,0400	18,26	0,73
		1.4. Покрытие из плитки				
20	TsA02B	Sapatura manuala de pamint in spatii limitate, avind sub 1,00 m sau peste 1,00 m latime, executata fara sprijiniri, cu taluz vertical, la fundatii, canale, subsoluri, drenuri, trepte de infratire, in pamint necoeziv sau slab coeziv adincime < 0,75 m teren mijlociu (Разработка грунта вручную из под асфальта толщиной 150мм на площади 128м2, средний грунт)	m3			35,700
	9310060019900	Muncitor necalificat	h-om	1,1900	30,00	35,70
21	TsI50A3	Transportarea pamintului cu autobasculanta de 5 t la distanta de 3 km (Вывозка грунта автосамосвалом на расстояние 3 км)-19,2м3*1,5тн	t			12,616
	3410540000006	Autobasculanta-5t	h-ut	0,0760	166,00	12,62
22	DA06A2	Strat de agregate naturale cilindrate, avind functia de rezistenta filtranta, izolatoare, aerisire, antigeliva si anticapilara, cu asternere manuala, cu nisip (Укладка песка под брусчатку толщиной 10см, выполняющего функцию фильтрации, изоляции, вентиляции, морозоустойчивый и некапиллярный, вручную)	m3			415,645
	7129020012800	Pavator	h-om	1,1500	30,00	34,50
	1421102200525	Nisip sortat nespalat de riu si lacuri 0,0-7,0 mm	m3	1,3110	260,00	340,86
	4100116202806	Apa industriala in cisterne pt. lucrari drumuri-terasam.	m3	0,2320	16,00	3,71
	2952240004010	Compactor static autopropulsat cu rulouri valturi R 8-14 de 14tf	h-ut	0,1530	221,00	33,81
	3410540005603	Autocisterna 5-8 t cu dispozitive de stropire	h-ut	0,0230	120,00	2,76
23	DA06A1	Strat de agregate naturale cilindrate, avind functia de rezistenta filtranta, izolatoare, aerisire, antigeliva si anticapilara, cu asternere manuala cu balast (Укладка щебня под брусчатку толщиной 5см, с фильтрационной, изоляционной, вентиляционной функцией, морозоустойчивого и некапиллярного, вручную)	m3			533,635
	7129020012800	Pavator	h-om	1,1500	30,00	34,50
	1421402200393	Щебень фр5-20мм	m3	1,3110	350,00	458,85
	4100116202806	Apa industriala in cisterne pt. lucrari drumuri-terasam.	m3	0,2320	16,00	3,71
	2952240004010	Compactor static autopropulsat cu rulouri valturi R 8-14 de 14tf	h-ut	0,1530	221,00	33,81
	3410540005603	Autocisterna 5-8 t cu dispozitive de stropire	h-ut	0,0230	120,00	2,76
24	DE17B	Pavaje executate din placi de trotuare din	m2			217,660

1	2	3	4	5	6	7
		beton prefabricat asezate pe un strat din amestec uscat de ciment si nisip, in proportie 1:3, rostuit cu amestec uscat de ciment si nisip, grosime strat de 10 cm (Устройство покрытия из бетонных тротуарных плиток -брусчатки толщиной 60мм, уложенных на слой сухой цементно-песчаной смеси, в соотношении 1:3, с расшивкой швов цементно-песчаной смесью, насухо, толщиной слоя 10 см)				
	7129020012800	Pavator	h-om	1,0124	30,00	30,37
	9310060019922	Muncitor deservire	h-om	0,0316	30,00	0,95
	2651122100027	Ciment portland M400 saci, (pentru rosturi)	kg	1,6000	1,65	2,64
	2651122100442	Ciment portland M400 saci, (pentru strat)	kg	26,4000	1,65	43,56
	2661112800655-6	Placi din beton, pentru trotuare -плитка "кирпичик" т.6см	m2	1,0150	116,67	118,42
	1421102200546	Nisip pentru constructii 0,3-0,7 mm (pentru rosturi)	m3	0,0050	260,00	1,30
	1421102200547	Nisip pentru constructii 0,3-0,7 mm (pentru strat)	m3	0,0760	260,00	19,76
	2881116002701	Disc pentru taiat placi	buc	0,0200	33,00	0,66
25	DE10C	Borduri prefabricate din beton, pentru trotuare 20x30 cm, pe fundatie de beton 30x15 cm (Бордюры бетонные заводские для дорожные 20x30x100 см, по бетонному основанию 30x15 см) -монтаж	m			177,767
	9310060019900	Muncitor necalificat	h-om	0,1500	30,00	4,50
	7129020012800	Pavator	h-om	0,5200	30,00	15,60
	2663102100001	Beton clasa...(pt.informatie)	m3	0,0450	1 100,00	49,50
	2651122100024	Ciment portland P 40 saci S388	kg	3,1700	1,65	5,23
	1421102200513	Nisip sortat nespalat de riu si lacuri 0,0-3,0 mm	m3	0,0090	260,00	2,34
	4100116202818	Apa pentru mortare si betoane	m3	0,0060	16,00	0,10
	2666122800286	Bordura beton pentru trotuare dimensiuni 1000 x 300 x 200	m	1,0050	100,00	100,50
26	DE17B	Pavaje executate din placi de trotuare din beton prefabricat asezate pe un strat din amestec uscat de ciment si nisip, in proportie 1:3, rostuit cu amestec uscat de ciment si nisip, grosime strat de 10 cm (Устройство покрытия из бетонных тротуарных плиток толщиной 40мм, уложенных на слой сухой цементно-песчаной смеси, в соотношении 1:3, с расшивкой швов цементно-песчаной смесью, насухо, толщиной слоя 10 см)	m2			200,740
	7129020012800	Pavator	h-om	1,0124	30,00	30,37
	9310060019922	Muncitor deservire	h-om	0,0316	30,00	0,95
	2651122100027	Ciment portland M400 saci, (pentru rosturi)	kg	1,6000	1,65	2,64
	2651122100442	Ciment portland M400 saci, (pentru strat)	kg	26,4000	1,65	43,56
	2661112800655-4	Placi din beton, pentru trotuare -плитка т.4см	m2	1,0150	100,00	101,50
	1421102200546	Nisip pentru constructii 0,3-0,7 mm (pentru rosturi)	m3	0,0050	260,00	1,30
	1421102200547	Nisip pentru constructii 0,3-0,7 mm (pentru strat)	m3	0,0760	260,00	19,76
	2881116002701	Disc pentru taiat placi	buc	0,0200	33,00	0,66
27	DE11A	Borduri mici, prefabricate din beton cu sectiunea de 10x15 cm, pnetu incadrarea spatiilor verzi, trotuarelor, aleilor, etc., asezate pe o fundatie din beton, de 10x20 cm (Бордюры маленькие-поребрики, бетонные готовые сечением 10x15 см для обрамления зеленых насаждений, тротуаров, алей и т.д., уложенные на бетонное основание 10x20 см) -монтаж	m			119,586
	9310060019900	Muncitor necalificat	h-om	0,1200	30,00	3,60
	7129020012800	Pavator	h-om	0,1800	30,00	5,40
	2663102100001	Beton clasa...(pt.informatie)	m3	0,0480	1 100,00	52,80
	2651122100024	Ciment portland P 40 saci S388	kg	1,0200	1,65	1,68
	1421102200513	Nisip sortat nespalat de riu si lacuri 0,0-3,0 mm	m3	0,0030	260,00	0,78
	2666122800325	Bordura beton pentru trotuare -поребрики	m	1,0050	55,00	55,27
	4100116202818	Apa pentru mortare si betoane	m3	0,0030	16,00	0,05
		1.5. Малые архитектурные формы				
28	TsH91A	Instalarea bancilor pe 2 picioare (Установка скамеек на 2 ножках со спинками с бетонированием)	buc			1 758,000
	9310060019900	Muncitor necalificat	h-om	1,9000	30,00	57,00
	9310060019922	Muncitor deservire	h-om	0,4500	30,00	13,50

1	2	3	4	5	6	7
	7123011000200	Betonist	h-om	4,8500	30,00	145,50
	2513206621460	Banca pe 2 picioare	buc	1,0000	1 500,00	1 500,00
	2663102100000	Beton	m3	0,0360	1 100,00	39,60
	1212121212121	apa	m3	0,1500	16,00	2,40
29	цена рыночная	Приобретение велосипедной парковки на 5мест из металлоконструкции	buc			2 090,000
	235689	Велосипедная парковка на 5мест	buc	1,0000	2 090,00	2 090,00
30	цена рыночная	Информационное панно	buc			1 500,000
	2356819	Информационное панно	buc	1,0000	1 500,00	1 500,00
31	TsH91B	Instalarea urnelor (Установка урн с бетонированием)	buc			491,800
	9310060019900	Muncitor necalificat	h-om	0,6000	30,00	18,00
	9310060019922	Muncitor deservire	h-om	0,4500	30,00	13,50
	7123011000200	Betonist	h-om	4,8500	30,00	145,50
	2030112931102	Urne	buc	1,0000	220,00	220,00
	2663102100000	Beton	m3	0,0840	1 100,00	92,40
	1212121212121	apa	m3	0,1500	16,00	2,40

APROBAT:

Intocmit

Investitor

(funcția, semnătura, numele, prenumele)

(funcția, semnătura, numele, prenumele)

L.S.

L.S.